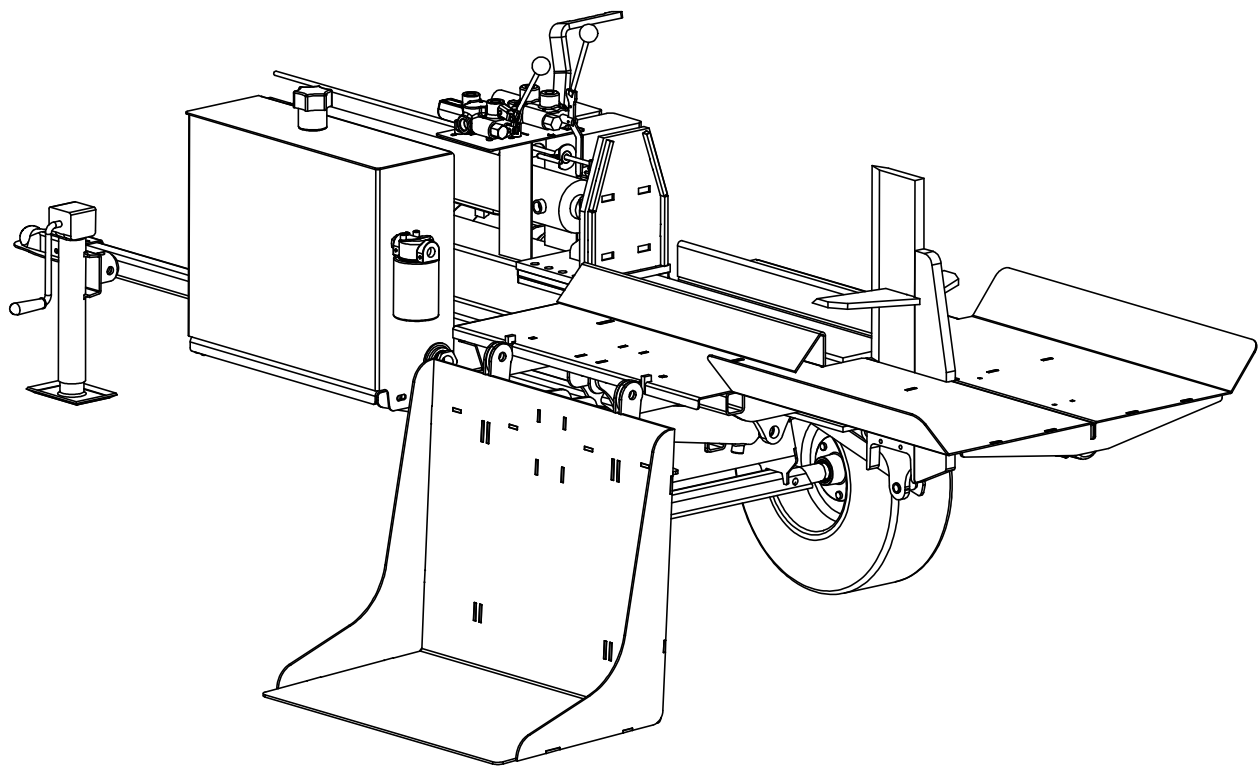




Manuel d'opérateur Fendeuse à bois Modèle 40-30 40-36 4MCX



Les Équipements Woody inc. 205, rue commercial Saint-Odilon, Québec G0S3A0

Tél./ Tel. 418-464-2748 Fax. 418-464-2746

Courriel/Email: ewoody@sogetel.net Site Web/ Website : www.equipementswoody.com

Facebook: Les Équipements Woody



Les Équipements Woody Inc.
Propriétaire: Jérôme et Sébastien Labbé

205 rue commerciale
St-Odilon de cranbourne
Beauce-Nord
Québec, Canada
G0S 3A0

Tél. (418) 464-2748
Télec. (418) 464-2746

Courriel : ewoody@sogetel.net
Site Web: www.equipementswoody.com
Facebook: Les Équipements Woody

Les Équipements Woody Inc.

© Tous droits réservés: Les Équipements Woody Inc. de St-Odilon de Cranbourne:
Aucune copies ou reproduction de ce manuel, en tout ou en partie ne doit être fait,
sans l'autorisation écrite de Les Équipements Woody Inc.



Table des matières

Introduction.....	1
Avertissement.....	2
Caractéristiques 3pts et table premier niveau.....	3
Caractéristiques de la fendeuse 4mcx.....	4
Table premier niveau	5
Sécurité générales.....	6
Entretien général.....	7
Garantie.....	8-9



Introduction

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition d'une fendeuse à bois Woody. Les Équipements Woody conçoit et fabrique des Équipements selon des critères très rigoureux. Ces équipements sont destinés pour une utilisation professionnelle dans le milieu agricole et forestier.

Même si vous avez l'expérience de ce type de produit, nous vous recommandons de bien lire attentivement ces instructions. Ces dernières contiennent des informations importantes sur la sécurité, l'efficacité et aussi pour assurer la validité de la garantie.

Les Équipements Woody se réserve le droit de modifier et ou d'améliorer les instructions relatives à l'équipement et à la maintenance, ainsi que de réviser les données sans préavis.

Notez les numéros de série, le modèle, la date de livraison, le distributeur ainsi que le nom du vendeur. Conserver ces informations à disposition pour commander des pièces ainsi que pour toute assistance technique ou question de garantie.

Numéros de série	
Modèle	
Date de livraison	
Le distributeur	
Nom du vendeur	

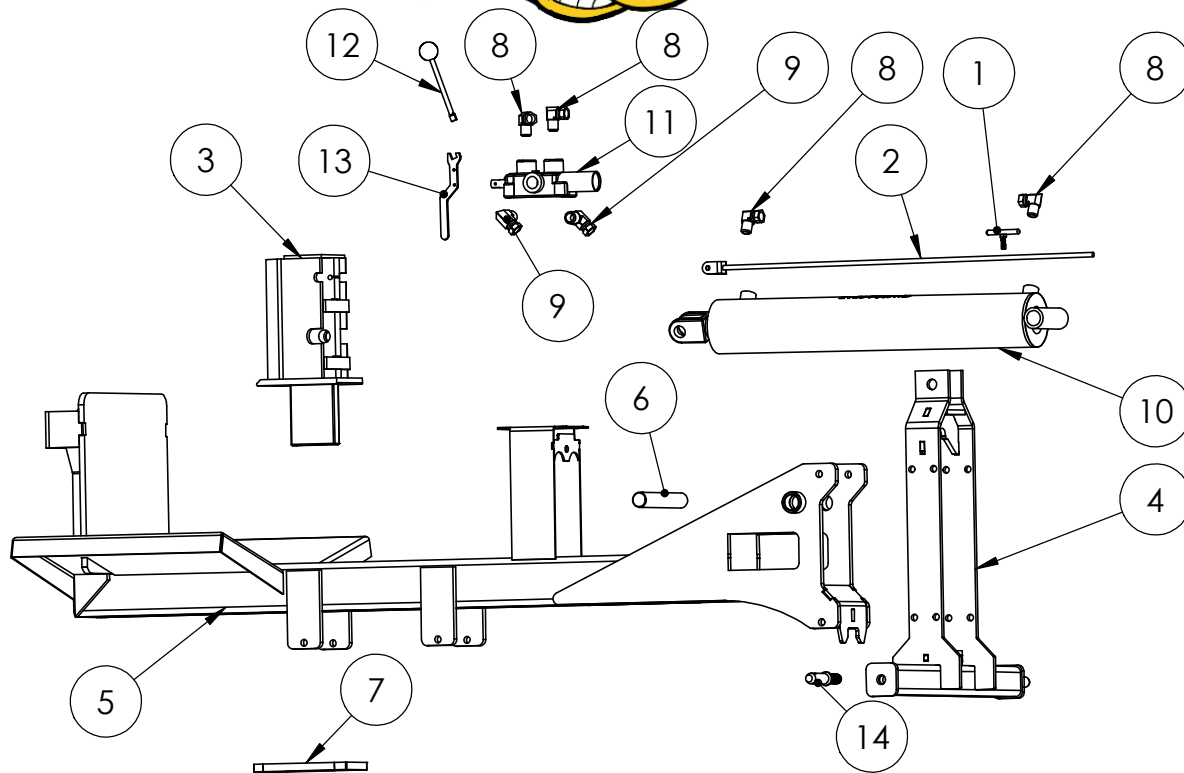


Avertissement

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel pour prévenir l'opérateur des dangers relatifs à l'utilisation de cette fendeuse à bois. Respectez les consignes de sécurité pour éviter tout risque de blessure grave voire mortelle.



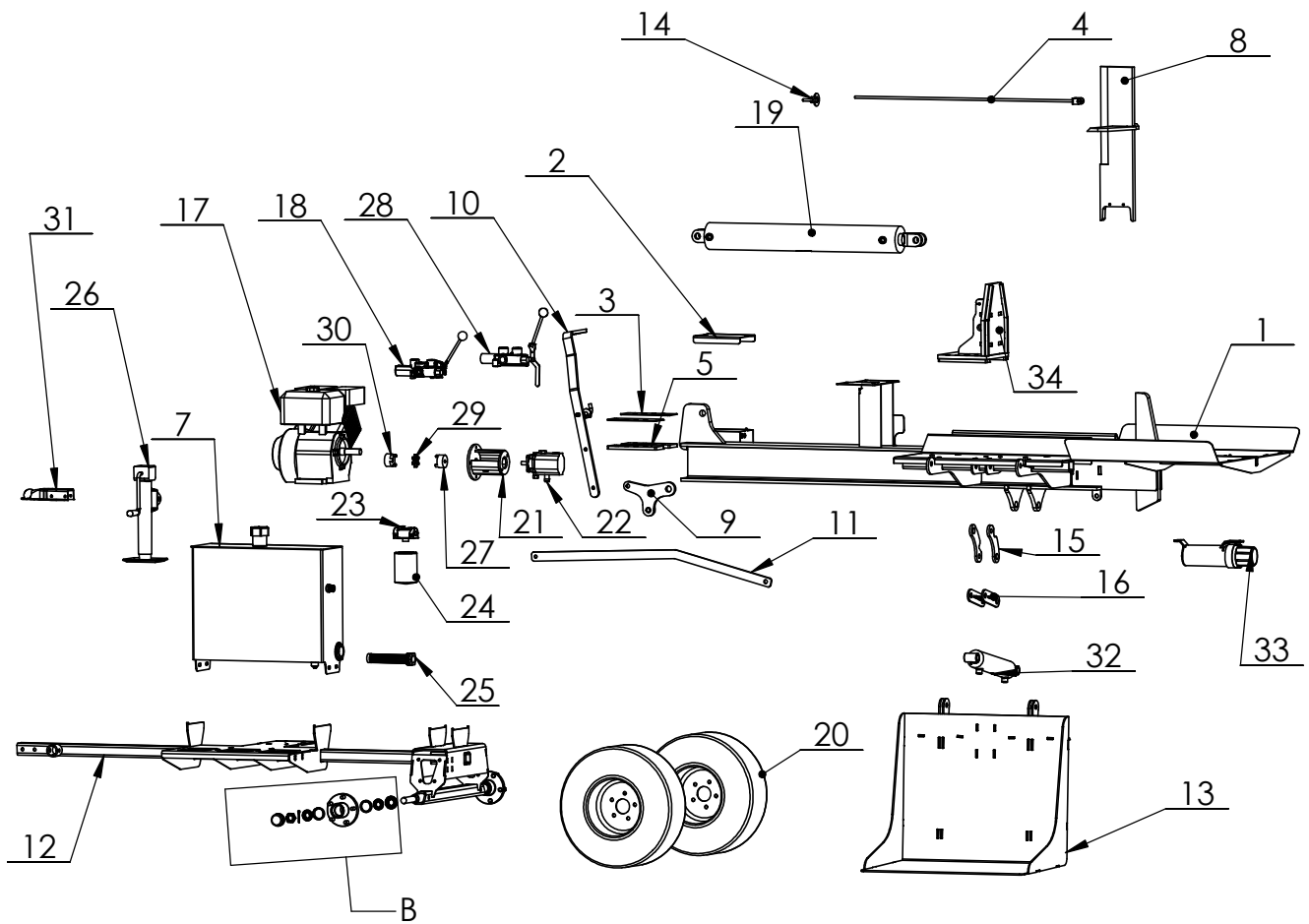
	AVERTISSEMENT
<p>Chaque opérateur de cette chargeuse doit être qualifié et entraîné avant d'opérer cet équipement. Observez les lois fédérales et provinciales sur les règlements de sécurité concernant certains travaux particuliers à effectuer. Ne jamais dépasser les spécifications techniques recommandées de la chargeuse ou de l'attacheement. Il est important de suivre les informations sur les collants de sécurité et/ou l'information incluse dans le manuel d'opérateur de la chargeuse ou dans les spécifications techniques, sinon des blessures ou même la mort peuvent en résulter.</p>	
	WARNING
<p>Any operator of this loader must be fully trained and qualified to do so. Observe all state or provincial safety regulations relating to the particular work being performed. Never exceed recommended technical specifications of the loader or its attachments. Injury, including death may result from failure to follow this warning and/or the information contained in the loader operator's manual/technical specifications sheet.</p>	
<small>AUTOCOLLANT LABEL PN: 100-000-016</small>	



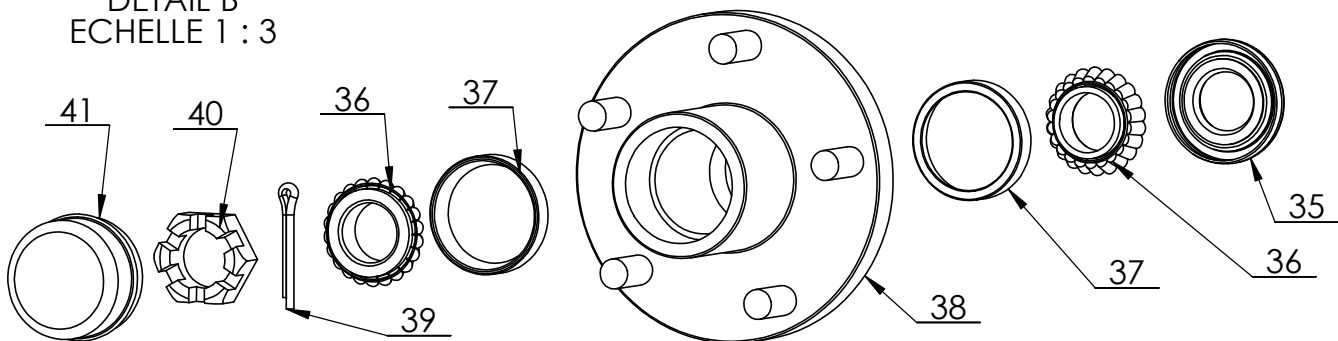
Liste de Pièces 40-24 trois points/ 40-30 trois points

No.	Numéro de Pièce 40-24	Numéro de pièce 40-30	Nom	Panier Complet/Quantité
1	55-001-10-PR	55-001-10-PR	Poigné d'ajustement déclencheur	1
2	55-001-09-PR	55-006-02-PR	Tige du déclencheur	1
3	55-001-06-PR	55-001-06-PR	Bûche	1
4	55-001-02-PR	55-001-02-PR	Atelage 3 PTS	1
5	55-002-03-PR	55-006-01-PR	Bâti fendeuse 4024	1
6	86-20-130-E08-00	86-20-130-E08-00	Rond 1 1/4" O.D.	1
7	55-001-020-PR	55-001-020-PR	Base de la bûche	1
8	9405-08-08	9405-08-08	Coude 90° NPSM Fem SWI x NPT Male - 1/2" x 1/2"	4
9	9405-08-12	9405-08-12	Coude 90° NPSM Fem SWI x NPT Male - 1/2" x 3/4"	2
10	CU4024-0317	CU4030-1244	Cylindre Hydraulique 4" Dia. x 24" Course	1
11	55-001-18-PR	55-001-18-PR	Ass. Valve Hydraulique et plaque de déclencheur	1
12	-----	-----	Poigné de valve	1
13	55-001-044-PR	55-001-044-PR	Plaque de déclencheur automatique	1
14	310860	310860	Goupille 7/8 attache 3 pts	1

Caractéristique Fendeuse 4MCX



DÉTAIL B
 ECHELLE 1 : 3





Liste de Pièces 4MCX

No.	# de pièce 40-30	# de piece 40-36	Nom	Qte
1	55-041-01	55-042-01	Bâti fendeuse 4030	1
2	53-001-035	53-001-035	Dessus de boîte de batterie	1
3	55-009-015	55-009-015	Coussinet bélier	2
4	55-023-03	55-023-03	Tige du déclencheur fendeuse Hbeam 4030	1
5	55-009-031	55-009-031	Glisière bélier	2
7	55-024-03	55-024-03	Réservoir 15 gallons US	1
8	55-028-03	55-028-03	Assemblage couteau	1
9	55-028-04	55-028-04	Balancier pour couteau	1
10	55-028-05	55-028-05	Assemblage bras lève buche	1
11	55-028-002	55-027-02	Barre de transfert	1
12	55-041-03	55-042-03	Chassis de fendeuse 4030	1
13	55-041-30	55-041-30	Ass. lève buche	1
14	55-001-31	55-001-31	Poigné d'ajustement déclencheur	1
15	55-041-058	55-041-058	Pivot de lève buche	2
16	55-041-02	55-041-02	Pivot de lève buche	1
17	108020	108020	Moteur Honda 9 HP	1
18	190036	190036	Valve Hydraulique	1
19	120851	120851	Cylindre hydraulique 4" Dia x 30" de course	1
20	302180	302180	Pneu 20.5-8-10 6 ply 5 nuts	2
21	106010	106010	Bell housing	1
22	190033	190033	Pompe 4-16 gallons 212018 CUP CBN-13/4.2	1
23	190060	190060	Tête de filtre à l'huile CP-750-10P	1
24	190050	190050	Filtre à l'huile CP-750-10P	1
25	190010	190010	Pré Filtre LTM -15-100	1
26	303010	303010	Jack-3000-2000	1
27	140320	140320	L095- 1/2	1
28	55-001-18-PR	55-001-18-PR	Ass. Valve Hydraulique et plaque de déclencheur	1
29	140360	140360	Love joy insert L095	1
30	140340	140340	L095- 3/4	1
31	310670	310670	Main	1
32	120280	120280	Cylindre hydraulique 2-1/2" Dia x 8" de course	1
33	400500	400500	Porte document	1
34	55-009-07	55-009-07	Bélier	1
35	306005	306005	Hub seal 1250LBS	2
36	306003	306003	Bearing int/ext 1250lbs	4
37	306004	306004	Cone int/ext 1250lbs	4
38	306001	306001	Moyeu 1250lbs	2
39	306008	306008	Goupille fendu	2
40	306007	306007	Nut hub 1250lbs	2
41	306006	306006	Dust cap 1250lbs	2



Fonctionnement

Règles de sécurité générale:

Lisez soigneusement le présent manuel d'instructions avant la mise en service de la fendeuse. Les données techniques de cette dernière contiennent également des informations importantes. Une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures et endommager la machine.

L'utilisation d'une fendeuse requiert des connaissances accrues et une bonne expérience. Vous devez impérativement apprendre à connaître le comportement de la fendeuse et vous entraîner à l'utiliser. Veillez à ce que personne ne se trouve au sein de la zone de l'opérateur.

Les fendeuses Woody sont destinées à une utilisation normale dans les secteurs de l'agriculture et de l'exploitation forestière. Elles doivent être employées uniquement par des personnes formées au maniement de machines agricoles.

- . Avant de d'utiliser votre fendeuse, vous devez lire le manuel d'instructions de ce dernier, de sorte à maîtriser parfaitement le fonctionnement.
- . Lors du fonctionnement, assurez-vous que personne ne se trouve au sein de la zone de fendage. L'utilisateur doit avoir une visibilité complète de la zone de travail.
- . manipuler les bûches par le corps pour les placer sur la zone de fendage, ne jamais manipuler les bûches par les extrémités vous pourriez vous retrouver avec les mains coincées entre le couteau et la bûche.



- . Lors du fonctionnement, n'insérez pas votre main, ni aucune autre partie de votre corps, dans la machine. Ne prenez pas le risque de vous retrouver coincé entre les différentes parties de la fendeuse.
- . Lors du chargement des bûches avec le lève bûche vous devez garder vos yeux sur le lève bûche pour ne pas vous faire surprendre par la montée de la bûche.
- . N'utilisez jamais le dispositif de chargement lors du transport.
- . Pour arrêter la machine, abaissez le lève bûche sur une surface solide, coupez le moteur, et retirez la clé du contact pour empêcher une utilisation non autorisée.
- . Le lève bûche n'est pas destiné au levage de personnes.



Entretien général fendeuse a bois Woody

Un changement d'huile hydraulique est requis seulement s'il y a contamination par l'eau, autre liquide ou encore par un autre contaminant.

Pour un changement d'huile hydraulique utilisé seulement de la ISO 32 clair, n'oubliez pas de changer votre filtreur à l'huile hydraulique.

Vidange d'huile à moteur utiliser de l'huile 5w30, effectuer votre changement tous les deux ans.

Avant l'utilisation à chaque saison

Vérifier vos bearing de roues et graisser vos hubs de roues.

Vérifier la pression des pneus 50 lbs psi.

Appliquer de la graisse sur la table de travail pour avoir un bon glissement pour le couteau.



Garantie limité d'un (1) an

Garantie générale

Les Équipements Woody inc. (ci-après appelée <Woody>) garantit que ses produits sont exemptes de défauts, sous réserve des conditions ci-bas.

Tous les produits fabriqués par Woody (à l'exception d'un usage commercial ou industriel et abusive) sont couverts par un (1) an de garantie applicable à partir de la date d'achat, sauf dans les cas particuliers où la garantie pourrait être modifié en fonction des ajustements spécifiés sur le contrat de vente.

La garantie est offerte uniquement au premier acheteur du Produit et elle ne peut être transférée aux acheteurs subséquents et/ou aux détaillants de l'acheteur que si Woody y consent par écrit. Woody garantit que les composants mécaniques, hydrauliques et électriques seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pour la période de la garantie. La garantie couvre toutes les pièces du produit neuf, à l'exception des baux hydraulique, des adaptateurs hydrauliques et des fils électriques, et inclut la main d'oeuvre effectuée par Woody ou par un détaillant Woody autorisé.

Réparation et service de remplacement

Toutes réparations doivent être effectuées par Woody ou par un détaillant avec consentement écrit de Woody, autrement la garantie sera annulée. Woody se réserve le droit de réparer ou de remplacer sans frais à l'acheteur toutes pièces jugée défectueuse en raison d'un vice de matériaux ou de fabrication. Il réserve aussi le droit de déterminer si une mauvaise utilisation en a été la cause, soit par manque d'entretien, mauvaise utilisation abusive de la part de l'acheteur.

En cas de défaillance causée par une pièce couverte par la présente garantie ou par l'assemblage en usine, l'acheteur doit: (1) informer immédiatement Woody de la nature du défaut; cesser immédiatement l'usage ou l'opération du produit, sauf avec l'accord écrit de Woody.

Le service de la garantie doit être effectué au point d'achat du produit soit par Woody ou par un détaillant utilisant des pièces fournies par Woody.

Si le produit a été acheté directement chez Woody, l'acheteur doit retourner le produit ou les pièces défectueuse à ses frais et sans délai. Si Woody estime que les pièces sont défectueuses, elle les réparera ou les remplacera et si le produit a été retourné chez Woody, il les installera sans frais pour l'acheteur.

Si le produit a été acheté chez un détaillant, Woody fera parvenir des pièces de rechange à l'acheteur par l'intermédiaire du détaillant. Le détaillant installera les pièces de rechange et retournera les pièces remplacées à Woody aux frais de l'acheteur dans les trente (30) jours des réparations. Les pièces et la main d'oeuvre seront sans frais pour l'acheteur à la condition qu'il soit prouvé à la satisfaction de Woody que les pièces remplacées étaient défectueuses.



Dans tous les cas, les frais reliés au transport des pièces ou du produit, au temps supplémentaire effectué à la demande de l'acheteur ou à tout service et/ou entretien sont à la charge de l'acheteur.

Toutes les pièces remplacées en vertu de la présente garantie demeurent la propriété de Woody.

Si l'acheteur est en défaut de se conformer à la procédure décrite ci-haut ou s'il n'est pas prouvé à la satisfaction de Woody que les pièces sont défectueuses, l'acheteur ne pourra se prévaloir de la garantie.

Exclusion de garantie

Le détaillant n'est pas autorisé à faire quelque représentation ou promesse que ce soit au nom de Woody, ni modifier les conditions et les limites de la présente garantie de quelque façon que ce soit.

Exclusions de la garantie

Cette garantie ne couvre pas les items suivants:

Ce produit a un besoin périodique de pièces et d'entretien pour bien fonctionner. Cette garantie ne couvre pas les réparations quand l'usure normale a épuisé la durée utile ou de l'équipement complet ou par la négligence dans l'entretien du produit, par la négligence dans le remisage du produit, par l'inobservation des normes d'utilisation prescrites par Woody.

Cette garantie ne couvre pas les dommages au produit ou à la machinerie lors de l'installation du produit causés par l'acheteur ou le détaillant pendant l'installation du produit ou en raison d'une mauvaise installation du produit.

Cette garantie ne couvre pas les pièces ni la main-d'oeuvre, si le produit est considéré comme ayant été mal utilisé, négligé, impliqué dans un accident, abusé, modifié ou tous défauts qui peuvent survenir suite à la modification du produit non approuvé par écrit de Woody.

Cette garantie ne couvre pas les temps de déplacement et ne couvre pas aucun autre frais relié au transport pour les réparations de garantie ou pour toute expertise.

Cette garantie exclut:

- Les défauts apparents portant notamment sur la peinture et les décalques, etc.,
- Les bris encourus à la suite d'un renversement de la machine ou d'un accident quelconque.
- Les défauts dus à des catastrophes naturelles et autres événements majeurs au-delà du contrôle de Woody
- Les problèmes causés par des pièces autres que celles de Woody.
- Certains articles font l'objet d'une garantie par leur fabricant respectif.

Limites de la garantie implicite et des dommages indirects

Woody n'est responsable d'aucun dommage(s) et corporel(s), incluant la perte de produits, la location d'équipement de remplacement, le transport ou toute autre réclamation secondaire ou indirecte découlant de l'utilisation de ce produit par quiconque pouvant subvenir en raison d'un mauvais fonctionnement de ce produit.